Spectacle ÉDITION SERAING

www.vlan-spectacle.be

Cahier spécial

LG60697135/ES-B

la Petite Gazette de Jerain 9

Septembre 2016

31/08/2016 - Semaine 35 - Tél.: 04/246 71 00

Chères et chers Sérésiens,

Le 10 novembre 2014, le Conseil communal de Seraing votait une modification du règlement-taxe portant sur le ramassage des poubelles. Ainsi, il a été décidé de diminuer le montant de la taxesocle de 5 euros, favorisant de la sorte ceux qui, grâce au tri, produisent peu de déchets non-recyclables.

Il a également été décidé, lors de cette modification liée à l'application du principe de «coût-vérité» imposé par l'Europe, que le prix des levées supplémentaires (c'est-à-dire les levées hors forfait compris dans le payement de la taxe) augmentait, chaque levée supplémentaire passant de 1 à 2,5 euros et le kilo passant à 0,75 euro. Le principe du coût-vérité suit un principe simple : chacun doit payer pour le ramassage et le traitement des déchets qu'il a luimême produits. Pourquoi une telle directive européenne ? Pour que chacun surveille de près sa PROPRE production de déchets afin qu'il en produise le moins possible. L'objectif est d'envoyer des factures très réduites à tout le monde, cela signifiera que notre environnement aura été d'autant plus préservé ! Le gouvernement wallon veille scrupuleusement à l'application de cette règle du «pollueur-payeur» et chaque euro récolté via cette taxe est consacré uniquement aux déchets.

Rappelons qu'à Seraing la

la composition du ménage, englobe le ramassage des poubelles, des PMC, des cartons mais aussi des encombrants, des sapins de Noël et des déchets verts. Elle est à Seraing, ainsi que certains médias l'ont évoqué en réalisant un tableau comparatif, la plus basse de l'agglomération eu égard aux services inclus dans le forfait.

Les premières taxes liées à la modification de novembre 2014 ont été envoyées à la mi-août pour l'année 2015. D'après les premiers recalculs qui viennent d'être opérés, plus de 75 pour cent des Sérésiens figurent parmi ceux qui, grâce au tri sélectif qu'ils opèrent au quotidien, peuvent payer une «taxe poubelle» nettement plus basse ou similaire à ce qui est pratiqué dans les autres communes liégeoises. Ils s'appliquent pour ce faire à trier les cartons, ramassés séparément, les PMC, jetés dans les sacs bleus, le verre, déposé dans les bulles réservées à cet effet. Ils évitent également de jeter dans le container noir tout ce qui peut se muer en compost (restes de repas principalement, mais aussi litière pour chats biodégradable, langes pour bébés, fleurs fanées,...). Résultat : le nombre de levées et le poids de déchets produits ne dépasse pas, ou dépasse en quantité raisonnable, ce qui

est inclus dans la taxe-socle. D'autres Sérésiens semblent

taxe, qui varie en fonction de ne pas avoir pris la mesure de l'importance du tri dans ce nouveau système, adopté progressivement par les autres communes belges. Le but de la Ville est de se conformer à la législation, pas de mettre ses concitoyens dans la difficulté. Il a donc été décidé de «suspendre» les factures le temps que chacune de celles envoyées aux ménages sérésiens soit consciencieusement examinée.

> Pour rappel, la production moyenne annuelle de déchets résiduels en Wallonie est de 123 kg par habitant, soit 66 kg/habitant de déchets organiques et 57 kg de «tout venant». A l'analyse des factures, on constate que les familles les plus retaxées ont été jusqu'à produire 2090 kilos de déchets.

Différents constats ont été dressés :

- les ménages ayant une facture très élevée ont sous-utilisé ou n'ont pas utilisé du tout les containers verts. Le poids des déchets en container noir a donc véritablement explosé. Ils seront approchés individuellement dans les jours à venir afin d'envisager des solutions avec eux:
- parmi ces personnes, on compte des propriétaires de chats -jusqu'à une quinzaine de chats dans l'habitation. La quantité de litière jetée en container noir est terriblement importante, la litière usagée

étant par ailleurs très lourde. Ils seront également approchés pour envisager des formules plus écologiques, telle que la possibilité de procéder à un achat groupé de litière biodégradable, que l'on peut jeter en container vert;

- certains ménages utilisant des langes adultes ou enfants ont omis de solliciter les kilos supplémentaires auxquels ils avaient droit. Cet aspect a également fait l'objet de nos attentions et des mesures spécifiques vont être adoptées pour eux. Rappelons par ailleurs à ce sujet que les langes bébés peuvent être jetés dans le container vert!
- il est également apparu que des personnes âgées éprouvent des difficultés dans ces changements d'habitudes qui, pour les générations futures, deviendront des réflexes. Ces personnes âgées seront également approchées pour leur porter assis-
- D'autres constats ont été dressés et concernent notamment les personnes qui viennent de s'établir sur le territoire. Chaque cas a été consciencieusement examiné, comme vous pourrez le constater en recevant le courrier qui vous sera bientôt envoyé.

Le système adopté par la Ville de Seraing n'entend pas, nous le répétons, plonger qui que ce soit dans les difficultés: il taxe au prix plancher ceux

qui concèdent de gros efforts pour l'environnement et fait payer à ceux qui produisent beaucoup de déchets le prix du ramassage et du traitement de ces derniers.

Comme vous l'aurez constaté en lisant ces lianes, c'est afin de trouver des formules adaptées à tous les cas que nous avons étudié l'ensemble des factures. Vous recevrez dans quelques jours votre facture, actualisée le cas échéant. Cette facture mentionnera à titre de rappel votre code personnel qui permet de vérifier, au jour le jour sur le site internet d'Intradel, quelle est votre production de déchets (pour ceux qui ne disposent pas d'Internet, n'hésitez pas à contacter directement Intradel par téléphone). Une page d'explications l'accompagnera et un numéro d'appel y sera indiqué pour toute information complémentaire.

Rappelons enfin que les dépôts illicites, perpétrés par d'égoïstes inciviques qui nuisent ainsi au plus grand

nombre, sont ramassés quotidiennement par des femmes et des hommes courageux qui travaillent au sein de la Commune pour le bien-être de ses habitants. En raison de leur caractère particulièrement désagréable, ces dépôts sont sévèrement punissables et 1600 sanctions administratives ont été dressées durant l'année écoulée. N'hésitez jamais à contacter le service des Travaux lorsque vous constatez la présence d'un tel dépôt.

Beaucoup de témoignages recus sur les réseaux sociaux, où certains donnent leurs petits «tuyaux» pour diminuer au maximum leur empreinte sur l'environnement, montrent que réduire drastiquement la quantité de déchets est à la portée de la majeure partie d'entre nous. C'est notre avenir et celui de nos enfants que nous préservons au travers de chacun de ces gestes...

Relevons ensemble ce défi!



Le Collège communal

Enseignement Communal Sérésien



Vue aérienne de l'EP Seraing où la future école primaire communale prendra place afin de faire découvrir aux enfants qui le désirent des orientations porteuses d'emploi.

Mettre tout en œuvre pour permettre à votre enfant de se construire dans un environnement positif axé sur la réussite, c'est faire le choix de l'Enseignement Communal Sérésien

Vous souhaitez que votre enfant soit heureux et s'épanouisse? Nos enseignants sont prêts à les accueillir et

à les aider à apprendre, à découvrir, à se développer dans un contexte favorable avec l'aide d'un encadrement correspondant à ses besoins.

Choisir l'Enseignement Communal Sérésien, c'est choisir un enseignement à la pointe tenant compte des compétences de votre enfant. Il

sera pris en charge, encadré par des équipes pluridisciplinaires qui n'auront qu'un seul objectif, lui permettre d'accéder au degré supérieur.

C'est également permettre à votre enfant de découvrir le pluralisme, la mixité sociale, l'apprentissage de la vie en société et des valeurs particulièrement importantes que sont la tolérance et la solidarité. C'est aussi lui apprendre à faire ses propres choix, à prendre ses propres décisions dans le respect de ses convictions, de vos convictions.

Nous cherchons constamment à améliorer la prise en charge de votre enfant : afin de lui permettre un apprentissage autre que les cours traditionnels donnés dans toutes nos écoles, nous offrons des cours d'apprentissage aux langues à partir de la 3ème maternelle dans plusieurs de nos écoles, des cours d'informatique, nous dotons au fur et à mesure toutes les écoles

de tableaux interactifs, nos élèves se déplacent à partir de la 4ième année en classes de dépaysement, nous prenons en charge individuellement les élèves qui sont en décrochage scolaire, etc.

Nous avons également créé une cellule pluridisciplinaire (instituteurs, éducateurs, assistants sociaux, psychologue, logopède) qui intervient dans le cadre de la prévention à la violence et pour comprendre et aider lorsque nous constatons un décrochage scolaire.

Notre Enseignement, c'est 28 implantations et 21 directions, plus ou moins 510 agents (titulaires de classes, maîtres spéciaux, paramédicaux, puéricultrices, agents PTP).

C'est également 200 accueillants (matin, midi, soir et également mercredi après-midi).

C'est la petite enfance, chargée de préparer nos petits à l'enseignement maternel

et puis primaire, c'est trois crèches, une MCAE, un lieu de rencontre, une halte d'accueil, un service à domicile pour les enfants malades, une ludothèque (0-4 ans). Ce sont encore un psychopédagogue, un psychologue, huit infirmières et 60 puéricultrices qui encadrent quotidiennement plus de 250 enfants.

Au niveau sportif, votre enfant pourra bénéficier (en dehors des traditionnels cours de gymnastique), de tas de projets mis sur pied par des professeurs enthousiastes et dynamiques, tels que l'apprentissage à la natation, au volley, au tennis, au judo, au tennis de table, etc.

Les institutrices maternelles et les psychomotriciens prendront en charge vos petits avec toute la patience, la douceur, le professionnalisme requis pour leur bonne évo-

Nous souhaitons également

permettre d'autres possibilités pour les plus grands et ouvrir une nouvelle école primaire à l'école polytechnique de Seraing. Les enfants qui en feraient le choix pourraient ainsi découvrir des orientations porteuses d'emploi puisque, comme nous le savons, les employeurs réclament à grand cri des techniciens de haut niveau.

Je voudrais enfin rappeler que notre école Distexhe permet l'immersion de nos . élèves en néerlandais

En somme, tout un arsenal de moyens est mis en œuvre afin que notre enseignement construise des adultes responsables préparés à la vie active et qu'il soit ainsi à la hauteur de vos espérances.

Alain Decerf

Échevin de l'Enseignement et de la Petite Enfance

L'Enseignement communal sérésien, je m'y sens bien!

INSCRIPTIONS DÈS LE 25 AOÛT 2016 ENSEIGNEMENT ORDINAIRE

BONCELLES

Boncelles (M) rue de l'Eglise, 25 Boncelles (P) rue de Fraigneux, 17A

Centre (M+P) rue Wettinck, 44-46 **Heureuse** (M+P) rue Léon Blum, 42 Industrie (M+P) rue Clément, 20 Mabotte (M+P) rue Waleffe, 76 Parc des Roselières (M) rue des Lilas, 7 Radelet (M+P) avenue de Douai, 1A

Distexhe (M+P) avenue du Centenaire, 27 Heyne (M+P) boulevard des Arts, 195 Plateau (M) avenue Wuidar, 92 Trixhes 1 (M+P) rue de l'Enseignement, 166 Trixhes 2 (M+P) rue de la Démocratie, 135

SFRAING

Air Pur (M) avenue de l'Europe, 1 Biens-Communaux (M+P) rue C. Lemonnier, 15 Bouleaux (M+P) rue des Bouleaux, 39 **Boverie** (M) rue Haute, 5 Jeunesse (M+P) rue de la Jeunesse, 56 **Léon Deleval** (M+P) rue Deleval, 9 Lize (M) rue du Pairay, 76 Lize (P) rue des Ecoliers, 51 Morchamps (M+P) rue Morchamps, 52 Six-Bonniers (M+P) rue Paquay, 51 Nord (M) rue Peetermans, 78 **Troque** (M+P) rue Basse-Marihaye, 350 Val (M+P) rue des Bas-Sarts, 6 Taillis (M+P) rue des Taillis, 4

ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ

La Buissonnière rue du Petit Bourgogne, 21 Trixhes 3 rue du Roi Albert, 102

(M= école maternelle ; P= école primaire)

Des cours d'anglais et de néerlandais sont donnés aux élèves de 5^{ème} et 6^{ème} primaires à raison • 04/385.04.53 de deux périodes par semaine. • 04/385.04.52

• 04/233.99.56

• 04/233.87.56

• 04/233.94.03

• 04/234.22.41

• 04/234.23.46

• 04/233.52.49

• 04/336.59.34

• 04/336.07.89

• 04/336.52.09

• 04/337.17.94

• 04/338.57.78

• 04/337.24.60

• 04/336.21.05

• 04/336.15.31

• 04/336.21.11

• 04/338.10.42

• 04/337.39.03

• 04/338.21.71

• 04/336.64.51

• 04/337.21.00

• 04/336.21.04

• 04/337.21.09

• 04/337.02.39

• 04/337.21.01

• 04/336.21.14

• 04/336.96.32

• 04/337.65.03

Immersion totale en néerlandais dès la 3ème maternelle: école Distexhe (Ougrée).

<u>Un «atout» langues</u>

Apprentissage précoce en anglais dès la 3ème maternelle: écoles des Taillis, de Mabotte, Radelet, des Roselières, A. Heyne, du Plateau, des Biens-Communaux et Deleval, Val, Centre et Jeunesse.

Apprentissage précoce en néerlandais dès la 3ème maternelle: école de l'Industrie.

Le respect des différences

Dans chaque implantation, vous trouverez un choix d'options philosophiques qui répond aux convictions de chacun et l'organisation du cours de Citovenneté.

Des activités diverses

Favorisant l'épanouissement de votre enfant :

- Sportives en primaire : initiation au judo, au tennis de
- D'initiation à l'informatique: toutes nos écoles sont pourvues d'une cyber-classe.
- Culturelles : spectacles à l'Opéra, théâtre pour tous les

enfants, tant en primaire qu'en maternelle.

- Citoyennes : le Conseil communal des enfants, associant les élèves de tous les réseaux de l'enseignement, poursuivra son travail d'éducation citoyenne.
- De sécurité routière : les écoles reçoivent chaque année la visite d'une enseignante en prévention routière
- Psychomotricité : chaque année, une journée est organisée pour les élèves de 2ème et 3ème maternelles de toutes nos écoles qui découvrent ainsi les différentes infrastructures sportives de la Ville.
- · Installation de tableaux interactifs dans différentes classes.

La Cellule d'interventions éducatives

Une cellule d'interventions éducatives a été mise en place depuis 5 ans. Elle se compose d'un coordinateur, une psychologue, une assistante sociale, des instituteurs, deux logopèdes et des éducateurs. Elle aide au décrochage scolaire en proposant des activités, des projets pour les enfants en difficulté.

Par exemple : projet « expression corporelle et scénique » dans les implantations mater**nelles** avec concrétisation lors d'un spectacle

<u>de dépaysement</u> et de découverte

Chaque année, les enfants de 4^e année vont à la mer à Coxvde afin de découvrir les dunes et la plage mais aussi de pratiquer des activités en rapport avec le milieu aquatique. En 5° année, nos élèves vont à Eben-Emael vivre une expérience basée sur la nature et sa protection. Le bouquet final, en 6° année, ce sont les joies du ski qui s'offrent à eux avec un séjour en France, à Châtel.

Des repas scolaires

Proposant des menus équilibrés

- à prix modiques. • 2,20 € pour les maternelles
- 2,80 € pour les primaires

L'accueil extrascolaire

Matin - soir - mercredi après-midi pour :

- L'accueil.
- Les initiations :
 - culturelles: langues (anglais, italien), musique, dessin.
 - sportives: natation, ski de randonnée tennis escalade, zumba, minifoot, judo, cyclisme, danse (organisées après les heures de cours).
- Animations dans certaines bibliothèques.

Contacts:

Echevin

M. Alain DECERF 04/330.85.38

Directeur

M. Gilbert DELBOUILLE

04/330.85.58 Pédagogique

M. Thierry ILIAENS 04/330.85.43

Administratif

M. Serge LIZEE 04/330.85.39

Echevinat Mme Natacha SCIUME

04/330.85.44

Echevinat de l'Enseignement et de la Petite Enfance

Alain Decerf

Cité administrative Place Kuborn, 5 4^{ème} étage 4100 SEŘÁING Secrétariat et RDV:



Académie communale de musique de Seraing



Vous souhaitez faire du théâtre, savoir prendre la parole, déclamer, écrire en vers, écrire en prose?

aimeriez apprendre à jouer d'un instrument, faire partie d'un orchestre, chanter dans une chorale?

Inscrivez-vous à l'académie de Seraing!

Les cours sont gratuits pour les moins de 12 ans, les chômeurs complets

Pour les autres (prix par an quelque soit le nombre de cours suivis):

diverses catégories.

indemnisés, les personnes

bénéficiant du minimex

et les enfants de ces

- 81€ pour les 12-18 ans et plus de 18 ans si toujours
- 186€ pour les adultes.

Parole (enfants à partir de 8 ans et adultes): ateliers « théâtre », art dramatique, déclamation, diction et éloquence.

Musique (enfants à partir de 5 ans et adultes): accordéon, batterie, clarinette, flûte traverguitare, harpe, sière, piano, saxophone, trompette, violon, violoncelle, solfège, chant classique, chorale au répertoire varié, essentiellement pop rock, divers orchestres classiques et de variété.

Tous les cours sont donnés par période de 50 minutes, du lundi au vendredi, entre 15h30 et 20h30, le mercredi entre 13h et 20h30 et le samedi entre 9h et 14h.

Reprise des cours: Jeudi 1er septembre 2016

Inscriptions du 29 août au 30 septembre, du lundi au vendredi, de 16h à

JOURNÉE «PORTES OUVERTES»: MERCREDI 14 SEPTEMBRE DE 14H À 19H

www.seraing.be www.facebook/aca. seraing 9, rue Léon Deleval à 4100

04/336.27.97

academiedemusique@



La chorale Anima de l'Académie communale de musique de Seraina a enregistré cet été, aux studios ICP à Bruxelles, plusieurs titres pour le nouvel album de Serge Lama (avec Christophe Mae et Francis Cabrel) et pour le nouvel album de Soprano!

Noces du 2^e trimestre 2016



Noces de Diamant des époux LONTIN - POTTY - Le 9 avril



Noces d'Or des époux MACAU - HERCOT - Le 9 avril



Noces de Diamant des époux SERVAIS - CLAUS - Le 9 avril



Noces d'Or des époux LAURENS - QUASS - Le 16 avril

Noces du 2° trimestre 2016



Noces d'Or des époux HERMANS - GAVA - Le 23 avril



Noces de Diamant des époux VAN HEES - QUÉRIN - Le 30 avril



Noces de Diamant des époux TELLATIN - TIZIANI - Le 14 mai



Noces d'Or des époux WILMOTTE - DODÉMONT - Le 21 mai



Noces de Brillant des époux GAILLART - JOACHIM - Le 11 juin



Noces d'Or des époux FUSARI - VALKENERS - Le 18 juin



Noces d'Or des époux RADOUX - BERNARD - Le 25 juin



Noces d'Or des époux SALVAGGIO - BORTOLAZZI - Le 23 avril



Noces de Brillant des époux DÉBÊCHE - CUSTERS - Le 14 mai



Noces de Diamant des époux DETAILLE - PAGIN - Le 14 mai



Noces d'Or des époux D'ONOFRIO - ZACCARI - Le 28 mai



Noces de Diamant des époux ORBANS - BRANDS - Le 18 juin



Noces de Diamant des époux VANESSE - PIERRARD - Le 25 juin

Echevinat de l'Etat civil **Sabine ROBERTY** Cité administrative 1er étage Place Kuborn, 5 4100 Seraing Secrétariat & RDV: 04/330.84.39



Opération «Jeunes dans les quartiers»

L'édition 2016 de l'opération «Jeunes dans les quartiers» s'est clôturée vendredi dernier. Cette année encore, plus de 200 jeunes ont eu l'opportunité d'être engagés durant les mois de juillet et août pour travailler dans les quartiers ou renforcer les équipes d'ouvriers du service des Travaux. Certains ont également été affectés dans divers services administratifs et à la police.

Au programme: ramassage de déchets dans les rues, entretien des parcs et bâtiments publics, désherbage dans les écoles, rafraîchissement de peinture au Stade de la Boverie...

Ce projet remplit plusieurs objectifs à la fois : donner l'occasion aux jeunes de découvrir le monde du travail, de toucher un salaire, de rencontrer d'autres jeunes de leur quartier/localité, etc. C'est aussi l'occasion de les sensibiliser au respect de leur quartier et de l'environnement en général ainsi qu'au travail quotidien des ouvriers de la commune

organisé différents ateliers au



Les étudiants accompagnent aussi les ouvriers du service des Travaux.

pour maintenir la ville propre. de la population. Nul doute Le projet remporte chaque année plus de succès, tant au niveau des participants, aue

que l'édition 2017 est déjà attendue avec impatience!

de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse

Echevinat

Andrea DELL'OLIVO

Rue G. Bruno, 191 4100 Seraing Secrétariat & RDV: 04/330.11.57





Les activités d'été 2016



Le repas des champions bien mérité après une ascension à vélo au départ de la Chatqueue jusqu'à la Mare aux Joncs.

Chaque année durant l'été, les éducateurs et animateurs du service de Prévention organisent des activités d'été pour les enfants de différents quartiers de l'entité.

sein même des auartiers (couture, bricolage, cuisine, jardinage, sport...), mais également des activités ailleurs sur le territoire, Cette année, ils ont, entre autres, et même en dehors: sorties à la piscine, voyage à la mer du nord, visite de sites culturels, réalisation d'une fresque, organisation de tournois de mini foot... L'Echevin de la Prévention, de la Citoyenneté et de la Jeunesse, Andrea

Dell'Olivo, a soutenu ce programme d'été riche et varié, qui a permis aux participants de passer des vacances divertissantes!



Atelier créatif et jeux de société à Seraing-Centre.

Expositions des CEC au château d'Ordange



L'organisatrice et les partenaires de l'événement

Les Centres d'Expression et venus admirer les nouvelles de Créativité de Seraing ont organisé leur exposition de fin d'année les 25 et 26 juin dernier. Le château d'Ordange a donc de nouveau accueilli des dizaines d'artistes et des centaines d'amateurs d'art,

réalisations proposées cette année. Mme Ginette Wilhelmy, coordinatrice responsable du CEC et du château d'Ordange, a présenté ces nombreux travaux, ainsi que le nouveau projet de potager

communautaire, installé au sein du parc du château. Parmi les convives, on retrouvait les conseillers communaux Yves Walthéry et Carmelo Sciortino, ainsi que Louis Leloup, grand maître verrier sérésien. Encore un succès pour cette désormais traditionnelle exposition de fin d'année, organisée à l'initiative d'Eric Van Brabant, Echevin de la Culture et des Sports, en collaboration avec la Province de Liège, l'Organisation locale d'Education Permanente de Seraing, le groupe « Au son des Sax's », les Bibliothèques et le Plan de Cohésion Sociale de la Ville de Seraing.



Aperçu des travaux réalisés aux Centres d'Expression et de Créativité

Echevinat de la Culture et des Sports

Eric Vanbrabant

Cité administrative me étage Place Kuborn, 5 4100 Seraing

Secrétariat & RDV: 04/330.84.29



Cité de demain



INFOS & INSCRIPTION OBLIGATOIRE sur www.intradel.be • ou 04 240 74 74 de 9h à 16h30 entre le 29/08 et 09/09.

Places LIMITÉES

18 OU 25/10 de 19h à 22h

Cette action vise une sensibilisation à la réduction des déchets spéciaux des ménages et aux impacts de ces produits sur l'environnement et la santé. Des brochures et fiches de sensibilisation sont disponibles en téléchargement gratuit sur www.intradel.be. En collaboration avec les CRIE de Liège, Modave, Spa et Eupen.

Echevinat de la Propreté, de l'Environnement, du Développement durable et de l'Optimisation

Julie Geldof Rue G. Bruno, 191 4100 Seraing Secrétariat & RDV : 04/330.86.07





Infos et réservations: 04/337 54 54

Ed. resp.: Jean-Pierre Rapaille - 44, Rue Renaud Strivay 4100 Seraing